

Porównanie tłumaczeń Jozuego 5:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A (on) odpowiedział: Nie,* gdyż jestem księciem wojska** JHWH; teraz przyszedłem.*** Wtedy Jozue upadł ze swoją twarzą ku ziemi, pokłonił mu się**** i powiedział do niego: Co mój pan rozkazuje swojemu słudze? ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Nie, אֵל ; wg G: Do niego, εἶπεν αὐτῷ, ἦ .

²⁾ <x>10 21:22</x>; <x>10 26:26</x>; <x>70 4:2</x>; <x>90 12:9</x>; <x>340 8:11</x>

³⁾ <x>20 23:20-33</x>

⁴⁾ pokłonił mu się : brak w G.